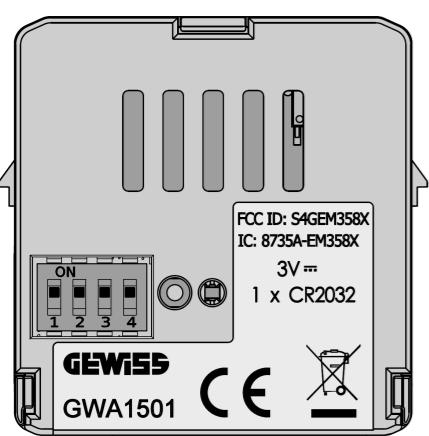
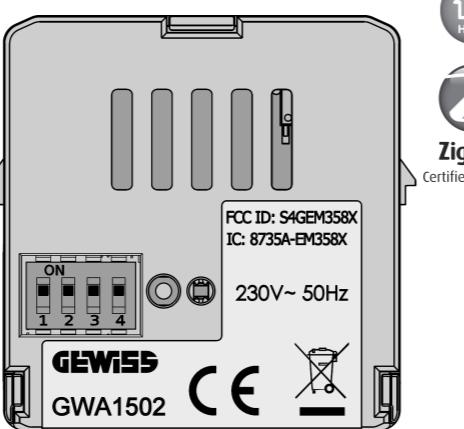


zigbee-Kontaktschnittstelle mit 2 Kanälen mit Batterie
Interfaz contactos zigbee 2 canales con batería
Interface dos contactos zigbee de 2 canais a bateria
Interfață contacte zigbee 2 canale cu baterie

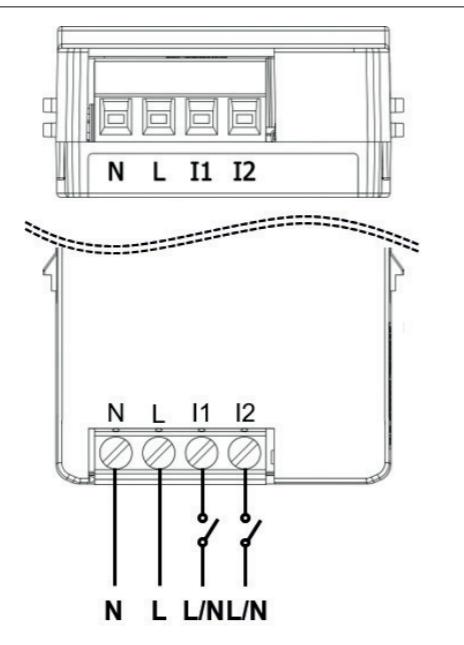
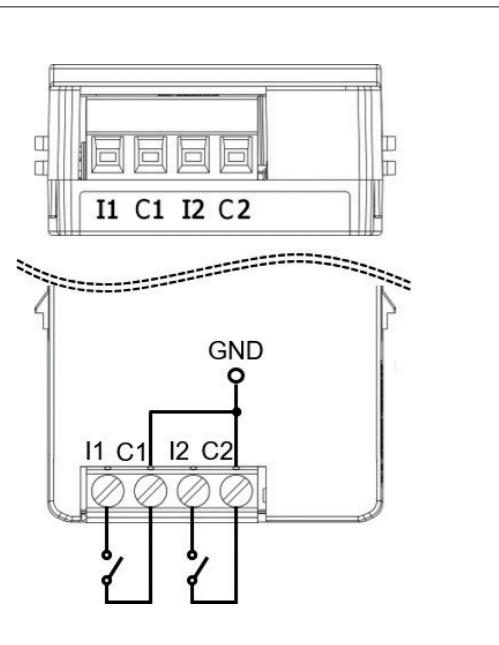
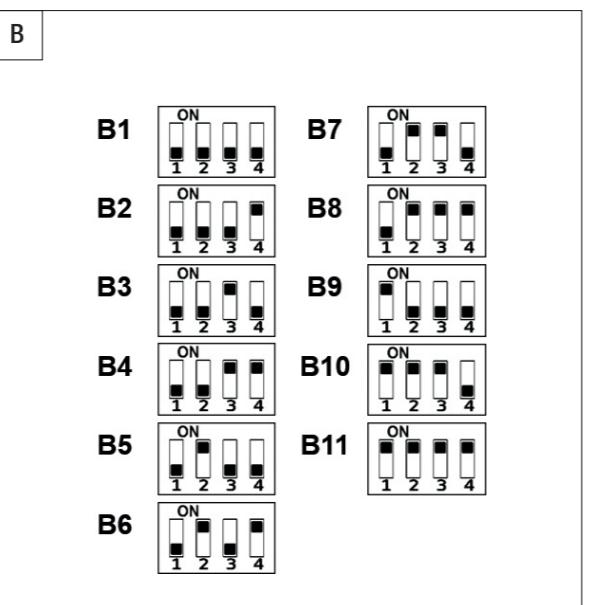
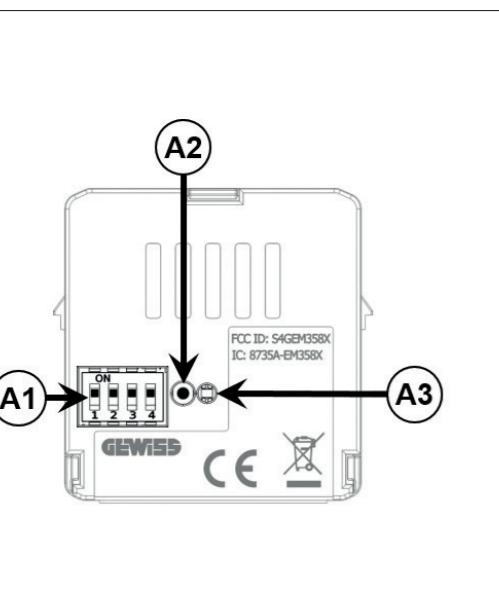


GWA1501

zigbee-Kontaktschnittstelle mit 2 Kanälen 230 Vac
Interfaz contactos zigbee 2 canales 230 Vca
Interface dos contactos zigbee de 2 canais 230 Vac
Interfață contacte zigbee 2 canale 230 Vac



GWA1502



DEUTSCH

- Die Sicherheit des Geräts wird nur bei Anwendung der Sicherheits- und Bedienungsanweisungen garantiert; daher müssen diese aufbewahrt werden. Sicherstellen, dass der Installateur und der Endbenutzer diese Anweisungen erhalten.
- Dieses Produkt darf nur für den Einsatz vorgesehen werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jeder andere Einsatz ist als unsachgemäß und/oder gefährlich zu betrachten. Im Zweifelsfall den technischen Kundendienst SAT von GEWISS kontaktieren.
- Das Produkt darf nicht umgerüstet werden. Jegliche Umrüstung macht die Garantie ungültig und kann das Produkt gefährlich machen.
- Der Hersteller kann nicht für eventuelle Schäden haftbar gemacht werden, die aus unsachgemäßen oder falschem Gebrauch oder unsachgemäßen Eingriffen am erworbenen Produkt entstehen.
- Angabe der Kontaktstelle in Übereinstimmung mit den anwendbaren EU-Richtlinien und -Regelwerken:

GEWISS GEWISS S.p.a. Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy
Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

ACHTUNG: Die Netzspannung vor der Installation oder jedem anderen Eingriff am Gerät abklemmen.

Symbol: Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelstelle für getrennte Mülltrennung zu deponieren oder es dem Händler bei Kauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Handeln mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dabei mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiederaufbau und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. GEWISS beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.

PACKUNGsinHALT

1 St. zigbee-Kontaktschnittstelle 2 Kanäle mit Batterie (GWA1501)
zigbee-Kontaktschnittstelle 2 Kanäle 230 Vac (GWA1502)

1 St. Installations- und Betriebshandbuch

1 St. Batterie CR2032

Je nach gewählter Betriebsart und den verknüpften Schaltgebern ist das Verhalten jedes einzelnen Kanals bei der Schließung/Öffnung des entsprechenden Eingangs wie folgt:

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT ON/OFF-SCHALTGEBER

Unabhängiger Taster - Schließung: Umkehrung des aktuellen Lastzustands (Toggle)
- Öffnung: keine Aktion

Kombi-Taster - Schließung: Senden ON wenn Kanal 1, OFF wenn Kanal 2
- Öffnung: keine Aktion

Toggle-Schalter - Schließung und Öffnung: Umkehrung des aktuellen Lastzustands (Toggle)

On/Off-Schalter - Schließung: Senden ON
- Öffnung: Senden OFF

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster - Schließung: Starten der Zeitschaltung
- Öffnung: keine Aktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT SCHALTGEBER FÜR ROLLLADEN/JALOUSIE

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Hochfahr- oder Absenkbelebung (kehrt die letzte Bewegung um)
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Hochfahrbelebung, wenn Kanal 1, Absenken, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber) zur Öffnung, wenn Kanal 1, zur Schließung Kanal 2

Toggle-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

On/Off-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster keine kompatible Funktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT DIMMERSCHALTGEBER

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Erhöhung oder Verringerung der Lichtstärke (Umkehrung der letzten Regulierung)
- kurzer Tastendruck: Umkehrung des aktuellen Lastzustands (Toggle)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Erhöhung der Lichtstärke, wenn Kanal 1, Verringerung, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Senden ON wenn Kanal 1, OFF wenn Kanal 2

Toggle-Schalter - Schließung und Öffnung: Umkehrung des aktuellen Lastzustands (Toggle)

On/Off-Schalter - Schließung: Senden ON
- Öffnung: Senden OFF

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster - Schließung: Start der Zeitschaltung
- Öffnung: keine Aktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT SCHALTGEBER FÜR ROLLADEN/JALOUSIE

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Hochfahr- oder Absenkbelebung (kehrt die letzte Bewegung um)
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Hochfahrbelebung, wenn Kanal 1, Absenken, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber) zur Öffnung, wenn Kanal 1, zur Schließung Kanal 2

Toggle-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

On/Off-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster keine kompatible Funktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT DIMMERSCHALTGEBER

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Erhöhung oder Verringerung der Lichtstärke (Umkehrung der letzten Regulierung)
- kurzer Tastendruck: Umkehrung des aktuellen Lastzustands (Toggle)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Erhöhung der Lichtstärke, wenn Kanal 1, Verringerung, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Senden ON wenn Kanal 1, OFF wenn Kanal 2

Toggle-Schalter - Schließung und Öffnung: Umkehrung des aktuellen Lastzustands (Toggle)

On/Off-Schalter - Schließung: Senden ON
- Öffnung: Senden OFF

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster - Schließung: Start der Zeitschaltung
- Öffnung: keine Aktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT SCHALTGEBER FÜR ROLLADEN/JALOUSIE

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Hochfahr- oder Absenkbelebung (kehrt die letzte Bewegung um)
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Hochfahrbelebung, wenn Kanal 1, Absenken, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber) zur Öffnung, wenn Kanal 1, zur Schließung Kanal 2

Toggle-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

On/Off-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster keine kompatible Funktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT SCHALTGEBER FÜR ROLLADEN/JALOUSIE

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Hochfahr- oder Absenkbelebung (kehrt die letzte Bewegung um)
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Hochfahrbelebung, wenn Kanal 1, Absenken, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber) zur Öffnung, wenn Kanal 1, zur Schließung Kanal 2

Toggle-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

On/Off-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster keine kompatible Funktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT SCHALTGEBER FÜR ROLLADEN/JALOUSIE

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Hochfahr- oder Absenkbelebung (kehrt die letzte Bewegung um)
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Hochfahrbelebung, wenn Kanal 1, Absenken, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber) zur Öffnung, wenn Kanal 1, zur Schließung Kanal 2

Toggle-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

On/Off-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster keine kompatible Funktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT SCHALTGEBER FÜR ROLLADEN/JALOUSIE

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Hochfahr- oder Absenkbelebung (kehrt die letzte Bewegung um)
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Hochfahrbelebung, wenn Kanal 1, Absenken, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber) zur Öffnung, wenn Kanal 1, zur Schließung Kanal 2

Toggle-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

On/Off-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

Lichtzenario - längerer Tastendruck: Erlernen Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Ausführung Szene 1, wenn Kanal 1, Szene 2, wenn Kanal 2

Zeitschalteter Taster keine kompatible Funktion

BETRIEBSART VERKNÜPFUNG MIT SCHALTGEBER FÜR ROLLADEN/JALOUSIE

Unabhängiger Taster - längerer Tastendruck: Hochfahr- oder Absenkbelebung (kehrt die letzte Bewegung um)
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber)

Kombi-Taster - längerer Tastendruck: Hochfahrbelebung, wenn Kanal 1, Absenken, wenn Kanal 2
- kurzer Tastendruck: Stop (wenn Bewegung läuft) oder Regulierung der Lamellen (bei Jalousien-Schaltgeber) zur Öffnung, wenn Kanal 1, zur Schließung Kanal 2

Toggle-Schalter - geschlossener Kontakt: kein Alarm
- offener Kontakt: Wetterwarnung läuft

On/Off-Schalter - gesch

CONFIGURACIÓN DE RED

Joining a la red

Para agregar un dispositivo con las configuraciones de fábrica a una red zigbee ya existente, es suficiente alimentarlo. De este modo se iniciará en automático la búsqueda de una red zigbee a la cual conectararse. Asegurarse de que la red zigbee esté abierta (permít join activo). Durante la fase de búsqueda, el LED de estado (A3) está encendido fijo de color rojo. Cuando se asocia el dispositivo a una red, concluye la búsqueda y el LED de estado se apaga.

Coordinador (solamente para GWA1502)

El dispositivo puede desempeñar la función de Coordinador de una red zigbee, o bien, crear y gestionar la red zigbee. Al seleccionar la interfaz (GWA1502) para la función de coordinador de red, asegurarse de que se encuentre en las condiciones de fábrica (LED de estado rojo fijo) y presionar tres veces rápida y consecutivamente la tecla Join (A2). El LED de estado toma el color verde si la operación concluye correctamente. Tras seleccionar el dispositivo coordinador, se activa automáticamente el permit join durante 15 minutos; al activarse destella el LED de estado

permít join (solamente para GWA1502).

Al presionar la tecla permit join (A2), independientemente de que la interfaz (GWA1502) sea Coordinador o Router, se activa o desactiva (si estaba activo) el permít join y se envía el mando a todos los nodos de la red. Cuando el permít join está activo, el LED de estado destella (verde si es Coordinador, rojo si es Router) y emite tres flash rápidos cada vez que se asocia un nuevo dispositivo a la red.

Factory reset

En caso de fallo de funcionamiento o antes de utilizar el dispositivo en una nueva red zigbee, se debe efectuar un reset del dispositivo. Para efectuar el factory reset del dispositivo y restablecer las condiciones de fábrica, mantener presionado el pulsador Join por lo menos 10 segundos; la operación de reset se indica con el LED de estado alternando los colores rojo y verde durante unos tres segundos. El dispositivo vuelve a la configuración de fábrica eliminando todos los binding y los datos de la anterior red zigbee a la cual estaba conectado, incluida la eventual elección como Coordinador.

CREACIÓN/ELIMINACIÓN BINDING

Los binding y las funciones aplicativas se pueden configurar con el software o localmente utilizando el interruptor Dip. Antes de comenzar con la configuración desde el software, desplazar los interruptores del interruptor Dip a la posición B9 (figura B). En el Manual técnico del software zigbee Commissioning Tool (www.gewiss.com) se detalla la información relativa a los parámetros de configuración y uso.

Para asociar el canal 1 del interruptor a uno o más dispositivos de mando zigbee sin utilizar la herramienta de configuración zigbee, es necesario:

1. Desplazar los interruptores del interruptor Dip a la posición B10 para entrar en modo binding.

2. Esperar a que el LED esté encendido fijo de color amarillo.

3. Introducir el dispositivo actuador que se desea asociar a la interfaz de manera que active la identificación del canal de actuación del cual asociarse.

4. Esperar el efecto de la entrada 1 (B1) para iniciar la búsqueda del canal de actuación al cual asociarse, durante la fase de búsqueda, el LED de estado emite cada segundo un destello de color amarillo.

5. Si la asociación se ha realizado exitosamente, el LED se enciende de color verde fijo por 1 segundo antes de volverse de color amarillo fijo.

Si dentro de 10 segundos de la activación no se encuentra ningún canal al cual asociarse, la fase de búsqueda se concluye y el LED se enciende de color rojo fijo por un segundo antes de volverse de color amarillo fijo. La fase de búsqueda puede interrumpirse en cualquier momento, cerrando nuevamente el contacto de la entrada local (B1).

Repetir las operaciones (a partir del punto 3) con todos los dispositivos de actuación que se desea asociar.

Para asociar el canal 2, repetir los pasos anteriores interveniendo en la entrada local 2 (B2), puntos 4. y 5.

Para eliminar todos los binding efectuados por el dispositivo, es necesario:

1. Desplazar los interruptores del interruptor Dip a la posición B11 para entrar en el modo eliminación binding.

2. El LED de estado destella cíclicamente de color amarillo.

3. Esperar a que el LED de estado se apague transcurridos unos 10 segundos (binding eliminados)

FUNCIÓN CANALES

Para seleccionar manualmente los modos de funcionamiento de los canales del dispositivo sin utilizar la herramienta de configuración zigbee, situar el interruptor Dip en posición B1 ... B8 (figura B).

Posición	Modo canal 1 (1)	Modo canal 2 (2)
B1	pulsador independiente	pulsador independiente
B2	pulsadores combinados	pulsadores combinados
B3	interruptor - toggle	interruptor - toggle
B4	interruptor - on/off	interruptor - on/off
B5	escenario	escenario
B6	pulsador independiente	interruptor - toggle
B7	escenario	pulsador independiente
B8	pulsador temporizado	pulsador independiente

Según el modo de funcionamiento seleccionado y en función de los accionadores asociados, el comportamiento de cada canal al cerrarse/abrirse la entrada correspondiente es el siguiente:

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR ON/OFF
pulsador independiente	- cierre: inversión estado de corriente de la carga (toggle) - apertura: ninguna acción
pulsador combinado	- cierre: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2 - apertura: ninguna acción
interruptor toggle	- cierre y apertura: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor on/off	- cierre: envío ON - apertura: envío OFF

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR PERSIANA/PERSIANA VENEZIANA
pulsador independiente	- presión prolongada: movimiento en ascenso o descenso (invierte el último movimiento)
pulsador combinado	- presión corta: para (si el movimiento está en curso) o regulación de las láminas (en caso de accionador veneziana)
interruptor toggle	- presión prolongada: movimiento en ascenso, en caso de canal 1, descenso, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: para (si el movimiento está en curso) o regulación de las láminas (en caso de accionador veneziana) en apertura, en caso de canal 1, cierra canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER
pulsador independiente	- presión prolongada: aumento o disminución de la intensidad lumínosa (inversión de la última regulación)
pulsador combinado	- presión corta: inversión estado de corriente de la carga (toggle)
interruptor toggle	- presión prolongada: aumento de la intensidad lumínosa, en caso de canal 1, disminución, en caso de canal 2
interruptor on/off	- presión corta: envío ON, en caso de canal 1, OFF, en caso de canal 2

MODO	ASOCIAÇÃO CON ACCIONADOR DIMER

<tbl_r cells="2" ix="4" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols